

Hollandse Gerechten

met champignons, frites & appelmoes

86. Biefstuk van ossenhaas	€ 21,40
87. Varkens kotelet	€ 14,40
88. Halve haan	€ 12,20

荷兰

Vis/Garnalen Gerechten

Inclusief Witte Rijst.

89. Ching Du Yu	€ 18,10
(licht gefrituurde tongfilet met pikante saus)	
90. Sit Jiu Yu	€ 18,30
(tongfilet met paprika in sojabonensaus)	
91. Sang Kwak	€ 21,20
(tongfilet, gestoofd in een romige-pikante wijnsaus)	
92. Tja Long Li	€ Dagprijs
(in boter gebakken zeetong met een botersaus & champignons)	
92a. Fong Mei Ha	€ 18,40
(licht gefrituurde garnalen met zoet-zure saus)	
93. Kwai Yu	€ 19,70
(in boter gestoofde zalmoot met een romige wijnsaus)	
94. Kon Po Car	€ 19,70
(roergebakken Chinese garnalen en groenten soorten)	
95. Tjil Yim Gar	€ 19,70
(ongepelde, roergebakken Chinese garnalen met zout en peper)	
96. Gar Lok	€ 19,70
(ongepelde grote Chinese garnalen met zoet-zure saus)	

魚

Gevogelte Gerechten

鸡/鴨

Inclusief Witte Rijst.

97. Tau Sie Kai	€ 16,40
(kipfilet in gekruide knoflook-zwarte sojabonensaus)	
98. Po Lo Kai	€ 16,40
(kipfilet met verse ananas in zoet-zure saus)	
99. Kon Po Kai	€ 16,40
(gebakken kipfilet met paprika & cashewnoten in pittige rode pepersaus)	
100. Yue Heung Kai	€ 16,40
(gesneden kipfilet met pittige gekruide knoflook-gembersaus)	
101. Geroosterde Peking eend	€ 18,40

Kinder Menu's

儿童

met frites & appelmoes

102. Kindermenu A (met 1/4 kip & knakworst)	€ 8,00
103. Kindermenu B (met biefstuk ossenhaas).....	€ 11,50

Indische Gerechten

印

(*) Inclusief Witte Rijst.

104a. Daging Roedjak (*)	€ 16,30
104. Nasi Rames speciaal	€ 12,70
105. Bami Rames speciaal	€ 12,70
106. Nasi Rames "China Garden"	€ 15,00
107. Bami Rames "China Garden"	€ 15,00
107a. Ajam Pangang (*)	€ 14,00

Vegetarische Gerechten

斋

Inclusief Witte Rijst.

108. Chao Kai Lan (broccoli met knoflook saus)	€ 12,70
109. Hung Shaw Tahoe (gebakken tahoemoot met diverse groenten)	€ 13,70
110. Cha Si Chai (roergebakken Chinese seizoen-groenten)	€ 13,70
111. Sen Yun Tjoi (groentenschotel met asperges & Chin. groenten)	€ 12,70
111a. Gado Gado	€ 11,70

CHINEES SPECIALITEITEN RESTAURANT

CHINA GARDEN

頤園酒樓

AFHAAL PRIJSLIJST

De prijzen hiernavolgend zijn speciaal bestemd voor het afhalen van gerechten, waarvoor wij speciaal zijn ingericht.

Hoofdstraat 42a
7751 GD Dalen
Telefoon (0524) 55 15 15



www.chinagarden-dalen.nl



- ★ Afhaal Service
- ★ Telefonisch Bestellen Mogelijk
- ★ Ruime keus uit vele specialiteiten
- ★ Uitgebreide Cateringsmogelijkheden
- ★ Sfeervol Restaurant

Heeft u een
allergie?
Meld het ons !

Openingstijden

Maandag (behalve op feestdagen)	Gesloten
Dinsdag t/m Vrijdag	16:00 – 21:00 uur
Zaterdag, Zondag & Feestdagen	12:00 – 21:00 uur
In de maanden juli en augustus	
Dinsdag & Woensdag	16:00 – 21:30 uur
Donderdag t/m Zondag	12:00 – 21:30 uur



Soepen

湯

1. Kippensoep	€ 4,20
2. Tomatensoep	€ 4,20
3. Haalevinnensoep	€ 4,20
4. Champignonsoep (met kip)	€ 4,20
5. Aspergesoep (met kip)	€ 4,50
6. Sinla soep (gebonden pikante soep)	€ 5,90
7. Wan Tan soep (gevogelte en bouillon met vleesflensjes)	€ 6,50
8. Chinese garnalensoep (met verschillend groenten en garnalen)	€ 6,60



Voor & Bijgerechten

头 盘

9. Kroepoek	€ 3,20
10. Saté (4 stokjes kip-saté)	€ 6,90
11. Saté Oedang (4 stokjes garnalen saté)	€ 11,10
12. Pisang Goreng (8 stuks gebakken banaan)	€ 6,20
12a. Pangsit Goreng (8 stuks krokante flensjes)	€ 5,90
13. Gebakken ananas (4 stuks)	€ 5,20
13a. Loempia speciaal	€ 5,20
14. Ha Kao (6 stuks gestoomde garnalen pasteitjes)	€ 7,90
15. Siu Mei (6 stuks gestoomde vlees pasteitjes)	€ 7,50
16. Tsun Kun (Kantonese lenterolletjes - Kleine loempia's 6 stuks)	€ 3,50
18. Siew Kwak (geroosterde spareribs met saus)	€ 7,00



Kip Gerechten

鸡

Inclusief Witte Rijst.	
19. Kipfilet in kerrysaus	€ 14,50
20. Kipfilet met champignons	€ 14,50
21. Kipfilet met ananas	€ 14,50
22. Koe Lo Kai	€ 14,50 (gepanneerde bolletjes Kipfilet in zoetzure vruchten saus)

Groente Gerechten

菜

Inclusief Witte Rijst.	
23. Tjap Tjoy met kippenvlees	€ 12,70
24. Tjap Tjoy met varkensvlees	€ 12,70
25. Tjap Tjoy met ossenhaas	€ 15,20
26. Tjap Tjoy met grote garnalen	€ 17,50
27. Tjap Tjoy vegetarisch	€ 12,50

Eier Gerechten

蛋

Inclusief Witte Rijst.

28. Foe Yong Hai met kippenvlees	€ 12,70
29. Foe Yong Hai met varkensvlees	€ 12,70
30. Foe Yong Hai met ossenhaas	€ 15,70
31. Foe Yong Hai met grote garnalen	€ 17,50
32. Foe Yong Hai vegetarisch	€ 12,50

Garnalen Gerechten

虾

Inclusief Witte Rijst.

34. Grote garnalen in pikante saus	€ 19,70
35. Grote garnalen in tomatensaus	€ 19,70
36. Grote garnalen in kerrysaus	€ 19,70
37. Grote garnalen met champignons	€ 19,70
38. Grote garnalen met asperges	€ 19,70
39. Koe Lo Ha (garnalen balletjes in zoet-zure vruchten)	€ 19,70
39a. Gebakken grote garnalen	€ 19,70

Keuze Menu

自选

Inclusief Witte Rijst.

Inclusief 2 stokjes saté

Keuze-Menu voor 2 personen

Kies 2 van onderstaande gerechten

- Babi Pangang
- Daging Roedjak
- Tjap Tjoy
- Koe Loe Yuk
- Foe Yong Hai
- Tsa Siuw
- Babi Spek
- Kip Kerry

met Nasi of Bami: € 0,80extra.
met Mihoen of Chinese Bami: € 3,50 extra.

Nasi / Bami Gerechten

饭/麵

40. Nasi of Bami Goreng gewoon (met ei & vlees)	€ 6,50
41. Nasi of Bami Goreng speciaal (met kip, saté & atjar)	€ 10,30
42. Nasi of Bami met 3 stokjes saté	€ 10,30
43. Nasi of Bami goreng met kip	€ 10,30
44. Nasi of Bami goreng met varkensvlees	€ 10,30
45. Nasi of Bami goreng met ossenhaas	€ 14,70
46. Nasi of Bami goreng met garnalen	€ 15,70
47. Nasi of Bami goreng met babi pangang (bedekt)	€ 11,20
48. Nasi of Bami goreng compleet	€ 16,20
met babi pangang, Koe Lo Yuk, kip & saté	

Mihoen / Chin.Bami Gerechten

米粉

49. Fijne Chinese bami met varkensvlees	€ 12,20
50. Fijne Chinese bami met kippenvlees	€ 12,20
51. Fijne Chinese bami met ossenhaas	€ 13,50
52. Fijne Chinese bami met grote garnalen	€ 15,70
53. Mihoen goreng met varkensvlees	€ 11,30
54. Mihoen goreng met kippenvlees	€ 11,70
55. Mihoen goreng met ossenhaas	€ 13,80
56. Mihoen goreng met grote garnalen	€ 15,70
57. Mihoen goreng compleet	€ 18,10
met babi pangang, Koe Lo Yuk, kip en saté	
58. Mihoen goreng "Singapore" met garnalen, vlees en kerry	€ 14,50

Varkensvlees Gerechten

肉

Inclusief Witte Rijst.

59. Babi Pangang speciaal	€ 15,20
(geroosterd mager varkensvlees met pikante saus)	
60. Babi Ketjap	€ 15,20
Babi Kerry	€ 15,20
62. Babi Pangang speenvarken met saus	€ 15,70
Tsa Siuw in Cantonese stijl	€ 15,70
64. Babi pangang "China Garden" (3 soorten babi pangang)	€ 16,90
Koe Lo Yuk	€ 15,20
(gepanneerde balletjes varkensvlees in zoet-zure vruchtenaus)	
66. Varkenshaas in kerrysaus	€ 15,20
Varkenshaas met champignons	€ 15,20
Varkenshaas met asperges	€ 15,20

Ossenhaas Gerechten

牛

Inclusief Witte Rijst.

69. Ossenhaas in pikante saus	€ 18,70
Ossenhaas in tomatensaus	€ 18,70
Ossensaas in kerrysaus	€ 18,70
Ossensaas met ananas	€ 18,70
Hak Cheu Ngau Yuk	€ 19,10
(ossensaas in zwarte pepersaus)	
Kong Chaw Ngau Yuk Si	€ 19,10
(ossensaas in pikante groenten)	
Ma Pau	€ 20,40
(biefstuk in Cantonese stijl met licht gekruide wijnsaus bereid)	
Kai Lan Ngau Yuk	€ 19,10
(gesneden ossensaas met broccoli)	
Yu Heng Ngau Yuk	€ 19,10
(plakjes ossensaas met sterk gekruide knoflook-gembersaus)	
King Do Ngau Yuk	€ 20,40
(drooggebakken plakjes ossensaas in lichtzoete, pikante saus)	

Varkenshaas Gerechten

肉

Inclusief Witte Rijst.

79. Hak Cheu Yuk	€ 16,70
(varkensvlees in zwarte pepersaus)	
80. Chun Po Yuk	€ 16,70
(varkensvlees met gepocheerde Chinese prei)	
81. Yu Hung Yuk Si	€ 16,70
(in reepjes gesneden varkenshaas met lichte pikante saus)	
82. Po Lo Yuk	€ 16,70
(varkenshaas met verse ananas in lichtgekruide wijnsaus bereid)	
83. Chow Pau	€ 17,00
(varkenshaas in Cantonese stijl, met licht gekruide wijnsaus)	
84. King Do Yuk	€ 17,50
(drooggebakken plakjes varkenshaas in lichtzoete, pikante saus)	
85. Lychee Yuk	€ 15,00
(gesneden varkenshaas met Chinese exotische vruchten)	

veel gerechten zijn inclusief Witte Rijst.
In plaats hiervan met Nasi of Bami: € 0,80extra.
met Mi